

BENUTZERHANDBUCH - ORIGINALANLEITUNG



# LUFTREINIGER

# skyled ME



**MAXIMA**  
MADE IN ITALY



ATTENTION!



CLASS II



CE MARKING



MADE IN ITALY



INSTRUCTION



LANGUAGE

# INDEX

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN.....	PAG. 03
DAS PRODUKT IM VORDERGRUND.....	PAG. 05
INBETRIEBNAHME.....	PAG. 05
PARFUMBEHÄLTER.....	PAG. 05
WANN SOLLTE DER LUFTFILTER GEREINIGT WERDEN.....	PAG. 06
WIE MAN DIE HALTERUNG OFFEN BEFESTIGT.....	PAG. 06
FUNKTIONIERT ETWAS NICHT?.....	PAG. 07
GARANTIE UND KUNDENDIENST.....	PAG. 08
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN.....	PAG. 08

Diese Montage- und Betriebsanleitung ist ein wesentlicher Bestandteil des Produkts: Vergewissern Sie sich, dass es immer mit dem Gerät geliefert wird, auch wenn es an einen anderen Besitzer weitergegeben wird. Fordern Sie bei Verlust eine Kopie bei Ihrem örtlichen technischen Dienst an oder laden Sie sie direkt von der Website des Unternehmens ( [www.maximaitalia.com](http://www.maximaitalia.com)) herunter.

## EINFÜHRUNG

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR DIESES IN ITALIEN HERGESTELLTE PRODUKT ENTSCHEIDEN HABEN.

**SAUBERE UND GESUNDE LUFT DANK EINER VÖLLIG INNOVATIVEN TECHNOLOGIE. REINIGUNG MIT PHOTOKATALYTISCHEM REAKTOR, EINE REVOLUTION IN DER REINIGUNG UND DESODORIERUNG DER LUFT IN JEDER UMGEBUNG, ZU HAUSE UND AM ARBEITSPLATZ.**

DIE VON **SKYLED** EINGESETZTE TECHNOLOGIE GREIFT SCHÄDLICHE MIKROORGANISMEN IN DER LUFT (BAKTERIEN, VIREN, GERÜCHE UND FLÜCHTIGE ORGANISCHE VERBINDUNGEN) AN UND VERNICHTET SIE SCHNELL UND EFFEKTIV, INDEM SIE AUßERGEWÖHNLICHE BIOCHEMISCHE PROZESSE NUTZT.



**ACHTUNG! VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT, OHNE ZUVOR DIE ANLEITUNG GELESEN ZU HABEN.**

**WICHTIG: Befolgen Sie stets die Anweisungen und Richtlinien in diesem Handbuch. Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Anleitung beschrieben ist.**

## **ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE**

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Nicht mit nassen Händen handhaben. Trocknen Sie Ihre Hände, bevor Sie den Luftreiniger anfassen.
- Tauchen Sie den Luftreiniger nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie den Luftreiniger nicht in nassen oder feuchten Umgebungen.
- Verwenden Sie den Luftreiniger nicht im Freien.
- Verwenden Sie den Luftreiniger nicht in Räumen, in denen große Temperaturschwankungen herrschen. Dies könnte zur Bildung von Kondenswasser im Inneren des Geräts führen.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz in gewerblichen Bereichen vorgesehen.
- Verwenden oder lagern Sie keine entflammbaren oder brennbaren Stoffe wie Äther, Benzol, Alkohol, Chemikalien, Flüssiggas, brennbare Sprays, Insektizide, Lufterfrischer, Kosmetika, Kerzen oder Lampen in der Nähe des Geräts.
- Wenn Sie den Luftreiniger an Orten verwenden, an denen Sauerstoff verabreicht wird, stellen Sie sicher, dass der Luftreiniger mindestens 1,5 Meter von der Sauerstoffflasche entfernt ist.
- Legen Sie das Produkt nicht unter Teppiche, Läufer oder Decken.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist.
- Stecken Sie keine Finger oder Gegenstände in den Luftauslass.
- Lassen Sie Kinder nicht mit oder auf dem Luftreiniger spielen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, wenn der Luftreiniger eingeschaltet ist.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder erhalten eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Gerätes und verstehen die damit verbundenen Gefahren.

- Die für den Benutzer bestimmte Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Stellen Sie den Luftreiniger vor dem Betrieb auf eine ebene, feste Oberfläche.
- Verwenden Sie für die Wandmontage geeignete Dübel.
- Stellen Sie den Luftreiniger nicht in der Nähe von Wärmequellen wie offenen Flammen, Herden, Öfen, Heizkörpern oder Computern auf.
- Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichen, Vorlegern, Möbeln oder Elektrogeräten. Verlegen Sie das Netzkabel nicht in stark frequentierten Bereichen.
- Erlauben Sie Tieren und jungen Haustieren nicht, auf dem Stromkabel herumzukauen.
- Setzen Sie sich nicht auf den Luftreiniger und stellen Sie auch keine Gegenstände darauf.
- Stellen Sie den Luftreiniger nicht direkt unter eine Klimaanlage, um zu verhindern, dass Feuchtigkeit in den Luftreiniger gelangt.
- Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen, wenn Sie die Filter entfernen oder zerlegen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder demontiert ist.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie den Filter warten oder austauschen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um Stromschlag, Feuer oder Verletzungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie sofort das Netzkabel ab, wenn das Gerät Rauch oder ungewöhnliche Gerüche oder Geräusche erzeugt, und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Versuchen Sie nicht, dieses Gerät auf irgendeine Weise zu reparieren oder Ersatzteile von Dritten zu verwenden, um den Luftreiniger zu modifizieren. Andernfalls erlischt die Garantie. Kontaktieren Sie sofort den Kundendienst, wenn Ihr Gerät nicht mehr funktioniert.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Ausfälle oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Wartung entstehen.

**DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN**



1. Kappe
2. Parfümbehälter
3. Luftauslass
4. Außenhülle aus Edelstahl
5. 2-Gang-Touch-Power-Taste
6. Stromversorgungsstecker
7. Lufteinlass.

## INBETRIEBNAHME

- Stellen Sie den Luftreiniger auf eine flache Oberfläche.
- Schließen Sie den Luftreiniger an eine 12 Vdc Stromversorgung an.
- Berühren Sie die Taste (5), um den Luftreiniger einzuschalten.
- Um die höhere Lüftungsgeschwindigkeit zu wählen, drücken Sie die Taste (5) ein zweites Mal.
- Um den Luftreiniger auszuschalten, drücken Sie die Taste (5) zum dritten Mal.

## PARFUMBEHÄLTER



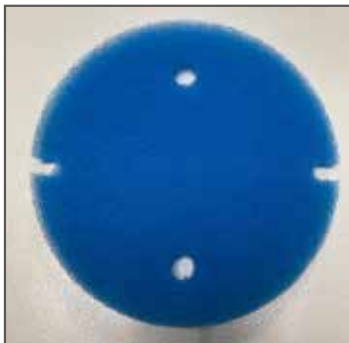
- Schalten Sie den Luftreiniger aus.
- Entfernen Sie die Kappe. (2)
- Gießen Sie einige Tropfen Parfüm (maximal 10) mit einem speziellen Spender in die mittlere Tasse. (8)
- Setzen Sie die Kappe wieder auf.



**AUFMERKSAMKEIT!:** GEBEN SIE DAS PARFÜM NUR IN DEN ZENTRALEN BEHÄLTER, GEBEN SIE ES NICHT DIREKT IN DIE WATTE. VERSCHÜTTEN SIE DAS PARFÜM NICHT AUSSERHALB DES BEHÄLTERS, ES KANN DEN LACK BESCHÄDIGEN. FÜLLEN SIE DAS PARFÜM NICHT IN DIE LUFTAUSLASSSCHLITZE, DIES KÖNNTE ELEKTRISCHE SCHÄDEN VERURSACHEN.

**VERWENDEN SIE NUR WASSERBASIERTE PARFÜME, VERWENDEN SIE KEINE ÄTHERISCHEN ÖLE.**

## WANN SOLLTE DER LUFTFILTER GEREINIGT WERDEN



- Auch die Umgebung, in der der Luftfilter eingesetzt wird, kann die Betriebsdauer des Luftfilters verlängern oder verkürzen. Die Verwendung des Luftreinigers in Umgebungen mit einer relativ verschmutzten Atmosphäre kann bedeuten, dass Sie den Luftfilter öfter wechseln müssen.
- Wenn die Luftverschmutzung in Ihrer Umgebung sehr hoch ist, besteht die Möglichkeit, dass der Filter nicht voll wirksam ist und ausgetauscht werden muss.

**WICHTIG: WIR EMPFEHLEN, NUR ORIGINALFILTER ZU VERWENDEN; ANDERE FILTER KÖNNEN DIE EFFIZIENZ DES GERÄTS BEEINTRÄCHTIGEN UND/ODER ZU FUNKTIONSSTÖRUNGEN FÜHREN.**

## PULIZIA DEL FILTRO DELL'ARIA



fig. a



fig. b



fig. c

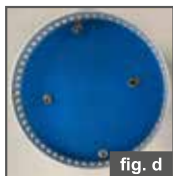


fig. d

1. Schalten Sie den Luftreiniger aus, ziehen Sie den Netzstecker und stellen Sie ihn mit der Vorderseite nach unten auf eine ebene, stabile Fläche (Abb. a).
2. Lösen Sie die beiden Muttern gegen den Uhrzeigersinn unter der Stützbasis. (Abb.a).
3. Entfernen Sie die Basis, indem Sie sie herausziehen (Abb. b).
4. Nehmen Sie den Luftfilter heraus und waschen Sie ihn mit Wasser aus.
5. Reinigen Sie eventuelle Staubrückstände im Inneren des Gehäuses mit einem Tuch.
6. Setzen Sie den Luftfilter nach dem Trocknen wieder ein (Abb. d).
7. Setzen Sie die Stützbasis wieder ein und schrauben Sie die Muttern fest.
8. Drehen Sie den Luftreiniger immer mit der Basis auf eine ebene und stabile Oberfläche.



**WICHTIG: WIR EMPFEHLEN, NUR ORIGINALFILTER ZU VERWENDEN; ANDERE FILTER KÖNNEN DIE EFFIZIENZ DES GERÄTS BEEINTRÄCHTIGEN UND/ODER ZU FUNKTIONSSTÖRUNGEN FÜHREN.**

## WIE MAN DIE HALTERUNG OFFEN BEFESTIGT



fig. a



fig. b



fig. c



fig. d

1. Schalten Sie den Luftreiniger aus und ziehen Sie den Netzstecker, drehen Sie ihn dann um und legen Sie ihn auf eine stabile, flache Oberfläche (Abb. a).
2. Lösen Sie die zentrale Schraube unter der Stützbasis gegen den Uhrzeigersinn (Abb.a).
3. Entfernen Sie die Basis und befestigen Sie sie mit geeigneten Dübeln und Schrauben an einer Wand (Abb. b).
4. Befestigen Sie den Luftreiniger an der Stützbasis, indem Sie ihn an der dezentralen Bohrung festschrauben (Abb. C - d).

Manchmal hängt es von Ursachen ab, die sich durch einfache Kontrollen leicht beseitigen lassen.

ANOMALIE	URSACHE	LÖSUNG
Der Reiniger schaltet sich nicht ein.	Das Gerät ist nicht an eine Steckdose angeschlossen.	Schließen Sie den Stecker an eine Steckdose an.
	Die Steckdose funktioniert nicht richtig.	Versuchen Sie, den Reiniger an eine andere Steckdose anzuschließen.
	Das Netzkabel ist beschädigt.	Stellen Sie die Verwendung sofort ein und ersetzen Sie das Kabel.
	Der Reiniger ist defekt oder hat eine Funktionsstörung.	Stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an Ihren Händler oder eine Kundendienststelle.
Der Reiniger erzeugt ein ungewöhnliches Geräusch.	Im Inneren des Geräts befindet sich ein Fremdkörper.	Stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an Ihren Händler oder eine Kundendienststelle. Versuchen Sie NICHT, den Reiniger zu öffnen.
Stark reduzierter Luftstrom.	Der Filter muss SAUBER sein.	Reinigen Sie den Luftfilter (siehe Seite 6).
	Niedrige Lüftergeschwindigkeit.	Erhöhen Sie die Lüftergeschwindigkeit durch Drücken der Taste(siehe Seite 5)
Schlechte Qualität der gereinigten Luft.	Lufteinlass blockiert.	Entfernen Sie Gegenstände, die den Luftein- oder -auslass blockieren.
	Der Luftfilter ist verschmutzt und kann keine frische Luft mehr produzieren.	Reinigen Sie den Luftfilter (siehe Seite 6).

**Wenn das Gerät nach diesen Kontrollen nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Ihre Kundendienststelle.**



## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN:

Stromversorgung	12 Vdc - 1,34 A
Netzteil	100-240 Vac - 50/60 Hz
Verbrauch	Max 16 W
Gebälseleistung	23 m³/h x 2
Betriebsbedingungen	Temperatur: +3 °C / +55 °C - Luftfeuchtigkeit: +/- 95% RH
Gefilterte Luftmenge	+/- 20 m³/h
Hygienisierungstechnologie	Photokatalytischer Reaktor (UV LED + TiO <sub>2</sub> )
Lebensdauer der UV-LEDs	über 10 Jahre bei einem Betrieb von 16 Stunden/Tag
Schutzfilter	waschbar
Aufbau	Rostfreier Stahl
Nettogewicht	1,95 Kg
Abmessungen Skyled	Struktur Ø 126 mm - h 175 mm
Der Emissionsschalldruckpegel an den Arbeitsplätzen darf 70 dB (A) nicht überschreiten.	

Bei Betriebsstörungen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundendienst. Versuchen Sie niemals, Ihr Gerät selbst zu reparieren, da Sie sonst riskieren, gegen die Herstellungsvorschriften zu verstoßen, was zur Unwirksamkeit der Garantie führt. Bei Arbeiten, die von nicht autorisiertem Personal durchgeführt werden, erlischt der Garantieanspruch.

### GARANTIE:

Das gekaufte Gerät ist durch die gesetzliche Garantie gegen alle Herstellungsfehler abgedeckt. Während dieses Zeitraums werden defekte Teile kostenlos ersetzt, sofern der Defekt nicht durch einen Schlag, Sturz, Brand, Kurzschluss oder unsachgemäßen Gebrauch verursacht wurde. Nicht mehr funktionierende Geräte oder defekte Teile sind kostenfrei an unser Unternehmen oder an autorisierte Servicestellen zu senden. Die Rücksendung erfolgt auf unsere Verantwortung, an die Adresse des Käufers und zu seinen Lasten.

### INFORMATIONEN FÜR NUTZER ÜBER DIE ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTEN(FÜR PRIVATE HAUSHALTE)

Dieses Symbol auf Produkten und/oder Begleitdokumenten bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht gemeinsam mit dem Restmüll vermischt werden dürfen. Bringen Sie diese Produkte zur ordnungsgemäßen Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung zu ausgewiesenen Sammelstellen, wo sie kostenlos angenommen werden. In einigen Ländern ist es auch möglich, Produkte beim Kauf eines neuen gleichwertigen Produkts an den örtlichen Einzelhändler zurückzugeben. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die durch eine unsachgemäße Entsorgung entstehen könnten. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder der nächstgelegenen ausgewiesenen Sammelstelle. Im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung dieser Abfälle können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Strafen verhängt werden. Für gewerbliche Nutzer in der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische und elektronische Geräte entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Lieferanten, um weitere Informationen zu erhalten. Hinweise zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und fragen Sie nach Informationen über die richtige Entsorgungsmethode.





BENUTZERHANDBUCH - ORIGINALANLEITUNG

DE

# LUFTREINIGER

## skyled M



**MAXIMA**  
MADE IN ITALY



ATTENTION!



CLASS II



CE MARKING



MADE IN ITALY



INSTRUCTION



LANGUAGE

# INDEX

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN.....	PAG. 03
DAS PRODUKT IM VORDERGRUND.....	PAG. 05
INBETRIEBNAHME.....	PAG. 05
WANN SOLLTE DER LUFTFILTER GEREINIGT WERDEN.....	PAG. 06
WIE MAN DIE HALTERUNG OFFEN BEFESTIGT.....	PAG. 06
FUNKTIONIERT ETWAS NICHT?.....	PAG. 07
GARANTIE UND KUNDENDIENST.....	PAG. 08
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN.....	PAG. 08

Diese Montage- und Betriebsanleitung ist ein wesentlicher Bestandteil des Produkts: Vergewissern Sie sich, dass es immer mit dem Gerät geliefert wird, auch wenn es an einen anderen Besitzer weitergegeben wird. Fordern Sie bei Verlust eine Kopie bei Ihrem örtlichen technischen Dienst an oder laden Sie sie direkt von der Website des Unternehmens ( [www.maximaitalia.com](http://www.maximaitalia.com)) herunter.

## EINFÜHRUNG

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR DIESES IN ITALIEN HERGESTELLTE PRODUKT ENTSCHEIDEN HABEN.

**SAUBERE UND GESUNDE LUFT DANK EINER VÖLLIG INNOVATIVEN TECHNOLOGIE. REINIGUNG MIT PHOTOKATALYTISCHEM REAKTOR, EINE REVOLUTION IN DER REINIGUNG UND DESODORIERUNG DER LUFT IN JEDER UMGEBUNG, ZU HAUSE UND AM ARBEITSPLATZ.**

DIE VON **SKYLED** EINGESETZTE TECHNOLOGIE GREIFT SCHÄDLICHE MIKROORGANISMEN IN DER LUFT (BAKTERIEN, VIREN, GERÜCHE UND FLÜCHTIGE ORGANISCHE VERBINDUNGEN) AN UND VERNICHTET SIE SCHNELL UND EFFEKTIV, INDEM SIE AUßERGEWÖHNLICHE BIOCHEMISCHE PROZESSE NUTZT.



**ACHTUNG! VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT, OHNE ZUVOR DIE ANLEITUNG GELESEN ZU HABEN.**

**WICHTIG: Befolgen Sie stets die Anweisungen und Richtlinien in diesem Handbuch. Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Anleitung beschrieben ist.**

## **ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE**

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Nicht mit nassen Händen handhaben. Trocknen Sie Ihre Hände, bevor Sie den Luftreiniger anfassen.
- Tauchen Sie den Luftreiniger nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie den Luftreiniger nicht in nassen oder feuchten Umgebungen.
- Verwenden Sie den Luftreiniger nicht im Freien.
- Verwenden Sie den Luftreiniger nicht in Räumen, in denen große Temperaturschwankungen herrschen. Dies könnte zur Bildung von Kondenswasser im Inneren des Geräts führen.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz in gewerblichen Bereichen vorgesehen.
- Verwenden oder lagern Sie keine entflammbaren oder brennbaren Stoffe wie Äther, Benzol, Alkohol, Chemikalien, Flüssiggas, brennbare Sprays, Insektizide, Lufterfrischer, Kosmetika, Kerzen oder Lampen in der Nähe des Geräts.
- Wenn Sie den Luftreiniger an Orten verwenden, an denen Sauerstoff verabreicht wird, stellen Sie sicher, dass der Luftreiniger mindestens 1,5 Meter von der Sauerstoffflasche entfernt ist.
- Legen Sie das Produkt nicht unter Teppiche, Läufer oder Decken.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist.
- Stecken Sie keine Finger oder Gegenstände in den Luftauslass.
- Lassen Sie Kinder nicht mit oder auf dem Luftreiniger spielen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, wenn der Luftreiniger eingeschaltet ist.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder erhalten eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Gerätes und verstehen die damit verbundenen Gefahren.

- Die für den Benutzer bestimmte Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Stellen Sie den Luftreiniger vor dem Betrieb auf eine ebene, feste Oberfläche.
- Verwenden Sie für die Wandmontage geeignete Dübel.
- Stellen Sie den Luftreiniger nicht in der Nähe von Wärmequellen wie offenen Flammen, Herden, Öfen, Heizkörpern oder Computern auf.
- Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichen, Vorlegern, Möbeln oder Elektrogeräten. Verlegen Sie das Netzkabel nicht in stark frequentierten Bereichen.
- Erlauben Sie Tieren und jungen Haustieren nicht, auf dem Stromkabel herumzukauen.
- Setzen Sie sich nicht auf den Luftreiniger und stellen Sie auch keine Gegenstände darauf.
- Stellen Sie den Luftreiniger nicht direkt unter eine Klimaanlage, um zu verhindern, dass Feuchtigkeit in den Luftreiniger gelangt.
- Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen, wenn Sie die Filter entfernen oder zerlegen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder demontiert ist.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie den Filter warten oder austauschen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um Stromschlag, Feuer oder Verletzungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie sofort das Netzkabel ab, wenn das Gerät Rauch oder ungewöhnliche Gerüche oder Geräusche erzeugt, und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Versuchen Sie nicht, dieses Gerät auf irgendeine Weise zu reparieren oder Ersatzteile von Dritten zu verwenden, um den Luftreiniger zu modifizieren. Andernfalls erlischt die Garantie. Kontaktieren Sie sofort den Kundendienst, wenn Ihr Gerät nicht mehr funktioniert.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Ausfälle oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Wartung entstehen.

**DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN**



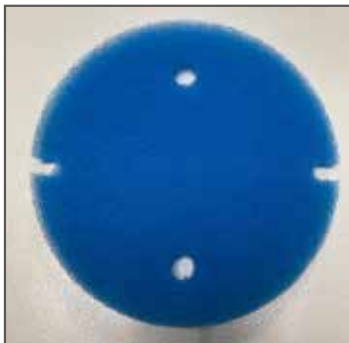
1. Luftauslass
2. Außenhülle aus Edelstahl
3. 2-Gang-Touch-Power-Taste
4. Stromversorgungsstecker
5. Lufteinlass.

## INBETRIEBNAHME

- Stellen Sie den Luftreiniger auf eine flache Oberfläche.
- Schließen Sie den Luftreiniger an eine 12 Vdc Stromversorgung an.
- Berühren Sie die Taste (3), um den Luftreiniger einzuschalten.
- Um die höhere Lüftungsgeschwindigkeit zu wählen, drücken Sie die Taste (3) ein zweites Mal.
- Um den Luftreiniger auszuschalten, drücken Sie die Taste (3) zum dritten Mal.



## WANN SOLLTE DER LUFTFILTER GEREINIGT WERDEN



- Auch die Umgebung, in der der Luftfilter eingesetzt wird, kann die Betriebsdauer des Luftfilters verlängern oder verkürzen. Die Verwendung des Luftreinigers in Umgebungen mit einer relativ verschmutzten Atmosphäre kann bedeuten, dass Sie den Luftfilter öfter wechseln müssen.
- Wenn die Luftverschmutzung in Ihrer Umgebung sehr hoch ist, besteht die Möglichkeit, dass der Filter nicht voll wirksam ist und ausgetauscht werden muss.

**WICHTIG: WIR EMPFEHLEN, NUR ORIGINALFILTER ZU VERWENDEN; ANDERE FILTER KÖNNEN DIE EFFIZIENZ DES GERÄTS BEEINTRÄCHTIGEN UND/ODER ZU FUNKTIONSSTÖRUNGEN FÜHREN.**

## PULIZIA DEL FILTRO DELL'ARIA



fig. a



fig. b



fig. c

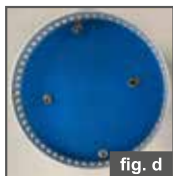


fig. d

1. Schalten Sie den Luftreiniger aus, ziehen Sie den Netzstecker und stellen Sie ihn mit der Vorderseite nach unten auf eine ebene, stabile Fläche (Abb. a).
2. Lösen Sie die beiden Muttern gegen den Uhrzeigersinn unter der Stützbasis. (Abb.a).
3. Entfernen Sie die Basis, indem Sie sie herausziehen (Abb. b).
4. Nehmen Sie den Luftfilter heraus und waschen Sie ihn mit Wasser aus.
5. Reinigen Sie eventuelle Staubrückstände im Inneren des Gehäuses mit einem Tuch.
6. Setzen Sie den Luftfilter nach dem Trocknen wieder ein (Abb. d).
7. Setzen Sie die Stützbasis wieder ein und schrauben Sie die Muttern fest.
8. Drehen Sie den Luftreiniger immer mit der Basis auf eine ebene und stabile Oberfläche.



**WICHTIG: WIR EMPFEHLEN, NUR ORIGINALFILTER ZU VERWENDEN; ANDERE FILTER KÖNNEN DIE EFFIZIENZ DES GERÄTS BEEINTRÄCHTIGEN UND/ODER ZU FUNKTIONSSTÖRUNGEN FÜHREN.**

## WIE MAN DIE HALTERUNG OFFEN BEFESTIGT



fig. a



fig. b



fig. c



fig. d

1. Schalten Sie den Luftreiniger aus und ziehen Sie den Netzstecker, drehen Sie ihn dann um und legen Sie ihn auf eine stabile, flache Oberfläche (Abb. a).
2. Lösen Sie die zentrale Schraube unter der Stützbasis gegen den Uhrzeigersinn (Abb.a).
3. Entfernen Sie die Basis und befestigen Sie sie mit geeigneten Dübeln und Schrauben an einer Wand (Abb. b).
4. Befestigen Sie den Luftreiniger an der Stützbasis, indem Sie ihn an der dezentralen Bohrung festschrauben (Abb. C - d).

Manchmal hängt es von Ursachen ab, die sich durch einfache Kontrollen leicht beseitigen lassen.

ANOMALIE	URSACHE	LÖSUNG
Der Reiniger schaltet sich nicht ein.	Das Gerät ist nicht an eine Steckdose angeschlossen.	Schließen Sie den Stecker an eine Steckdose an.
	Die Steckdose funktioniert nicht richtig.	Versuchen Sie, den Reiniger an eine andere Steckdose anzuschließen.
	Das Netzkabel ist beschädigt.	Stellen Sie die Verwendung sofort ein und ersetzen Sie das Kabel.
	Der Reiniger ist defekt oder hat eine Funktionsstörung.	Stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an Ihren Händler oder eine Kundendienststelle.
Der Reiniger erzeugt ein ungewöhnliches Geräusch.	Im Inneren des Geräts befindet sich ein Fremdkörper.	Stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an Ihren Händler oder eine Kundendienststelle. Versuchen Sie NICHT, den Reiniger zu öffnen.
Stark reduzierter Luftstrom.	Der Filter muss SAUBER sein.	Reinigen Sie den Luftfilter (siehe Seite 6).
	Niedrige Lüftergeschwindigkeit.	Erhöhen Sie die Lüftergeschwindigkeit durch Drücken der Taste(siehe Seite 5)
Schlechte Qualität der gereinigten Luft.	Lufteinlass blockiert.	Entfernen Sie Gegenstände, die den Luftein- oder -auslass blockieren.
	Der Luftfilter ist verschmutzt und kann keine frische Luft mehr produzieren.	Reinigen Sie den Luftfilter (siehe Seite 6).

**Wenn das Gerät nach diesen Kontrollen nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Ihre Kundendienststelle.**



KENNZEICHNUNG

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN:

Stromversorgung	12 Vdc - 1,34 A
Netzteil	100-240 Vac - 50/60 Hz
Verbrauch	Max 16 W
Gebälseleistung	23 m³/h x 2
Betriebsbedingungen	Temperatur: +3 °C / +55 °C - Luftfeuchtigkeit: +/- 95% RH
Gefilterte Luftmenge	+/- 20 m³/h
Hygienisierungstechnologie	Photokatalytischer Reaktor (UV LED + TiO <sub>2</sub> )
Lebensdauer der UV-LEDs	über 10 Jahre bei einem Betrieb von 16 Stunden/Tag
Schutzfilter	waschbar
Aufbau	Rostfreier Stahl
Nettogewicht	1,95 Kg
Abmessungen Skyled	Struktur Ø 126 mm - h 175 mm
Der Emissionsschalldruckpegel an den Arbeitsplätzen darf 70 dB (A) nicht überschreiten.	

Bei Betriebsstörungen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundendienst. Versuchen Sie niemals, Ihr Gerät selbst zu reparieren, da Sie sonst riskieren, gegen die Herstellungsvorschriften zu verstoßen, was zur Unwirksamkeit der Garantie führt. Bei Arbeiten, die von nicht autorisiertem Personal durchgeführt werden, erlischt der Garantieanspruch.

### GARANTIE:

Das gekaufte Gerät ist durch die gesetzliche Garantie gegen alle Herstellungsfehler abgedeckt. Während dieses Zeitraums werden defekte Teile kostenlos ersetzt, sofern der Defekt nicht durch einen Schlag, Sturz, Brand, Kurzschluss oder unsachgemäßen Gebrauch verursacht wurde. Nicht mehr funktionierende Geräte oder defekte Teile sind kostenfrei an unser Unternehmen oder an autorisierte Servicestellen zu senden. Die Rücksendung erfolgt auf unsere Verantwortung, an die Adresse des Käufers und zu seinen Lasten.

### INFORMATIONEN FÜR NUTZER ÜBER DIE ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTEN(FÜR PRIVATE HAUSHALTE)

Dieses Symbol auf Produkten und/oder Begleitdokumenten bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht gemeinsam mit dem Restmüll vermischt werden dürfen. Bringen Sie diese Produkte zur ordnungsgemäßen Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung zu ausgewiesenen Sammelstellen, wo sie kostenlos angenommen werden. In einigen Ländern ist es auch möglich, Produkte beim Kauf eines neuen gleichwertigen Produkts an den örtlichen Einzelhändler zurückzugeben. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die durch eine unsachgemäße Entsorgung entstehen könnten. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder der nächstgelegenen ausgewiesenen Sammelstelle. Im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung dieser Abfälle können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Strafen verhängt werden. Für gewerbliche Nutzer in der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische und elektronische Geräte entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Lieferanten, um weitere Informationen zu erhalten. Hinweise zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und fragen Sie nach Informationen über die richtige Entsorgungsmethode.

